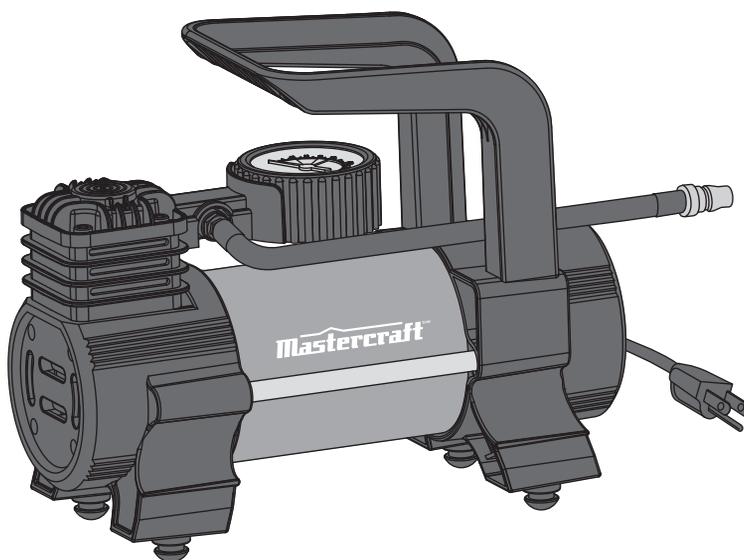


N° de modèle : 058-9852-2

Mastercraft^{MD}

GONFLEUR POLYVALENT



IMPORTANT :

Veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation avant de faire fonctionner cet outil et le conserver aux fins de consultation ultérieure.

**GUIDE
D'UTILISATION**

TABLE DES MATIÈRES

FICHE TECHNIQUE	4
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	5
SCHÉMA DES PIÈCES CLÉS	9
INSTALLATION	10
CONSIGNES D'UTILISATION	11
ENTRETIEN	13
DÉPANNAGE	13
LISTE DES PIÈCES	14
GARANTIE	16

REMARQUE :

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

Ce guide contient des consignes de sécurité et d'utilisation importantes. Lisez et respectez toutes les instructions lorsque vous utilisez cet article.

FICHE TECHNIQUE

Alimentation	120 V 60 Hz 1,5 A
Vitesse du moteur	3 940 tr/min
Pression maximale	(lb/po2) 150
Débit d'air	2,0 pi3/min
Taille de sortie d'air	5/16 po (7 mm)
Cordon d'alimentation	6 pi (1.8 m)
Poids	5 lb 12 oz (2,6 kg)

CONSIGNES DE SÉCURITÉ**MAINTIEN DE LA SÉCURITÉ DANS L'AIRES DE TRAVAIL AVERTISSEMENTS**

- **Gardez l'espace de travail de travail propre et bien éclairé.** Les endroits encombrés ou sombres sont propices aux accidents.
- **N'utilisez pas ce gonfleur dans des environnements explosifs, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière.** Les moteurs de gonfleur produisent des étincelles qui pourraient enflammer la poussière ou les vapeurs.
- **Tenez les enfants et les spectateurs à distance du gonfleur en marche.**

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- **La fiche du gonfleur doit correspondre à la prise électrique. Ne modifiez pas la fiche d'aucune façon. N'utilisez pas de fiche d'adaptation avec un gonfleur mis à la terre.** L'emploi d'une fiche standard et d'une prise correspondant exactement à la fiche réduit le risque de choc électrique.
- **N'exposez pas le gonfleur à la pluie ou à des conditions humides.** Toute introduction d'eau dans le gonfleur augmente le risque de choc électrique.
- **N'utilisez pas le cordon de façon abusive. N'utilisez jamais le cordon pour débrancher le gonfleur. Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants et des pièces mobiles.** Un cordon endommagé ou emmêlé augmentera le risque de chocs électriques.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ PERSONNELLE

- **Restez vigilant, faites attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation de ce gonfleur. N'utilisez pas ce gonfleur lorsque vous êtes fatigué, malade, ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.** Un instant d'inattention lors de l'utilisation d'un gonfleur peut entraîner des blessures graves.
- **Utilisez un équipement de protection individuel. Portez toujours des lunettes de protection approuvées par l'ANSI lors de l'installation et de l'utilisation.**
- **Évitez les mises en marche accidentelles. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher le gonfleur à une prise de courant ou de le déplacer.**

**AVERTISSEMENT!**

Veillez lire l'ensemble des messages d'avertissement et des consignes de sécurité. Le non-respect de tout message ou consigne ci-après peut entraîner des chocs électriques, un incendie ou des blessures graves. Conservez toutes les consignes et avertissements pour référence ultérieure.

ATTENTION!

Les avertissements, les mises en garde et les instructions décrits dans ce guide d'utilisation ne peuvent pas couvrir toutes les conditions et situations qui peuvent survenir. Il faut que l'utilisateur comprenne que le bon sens et la prudence sont des caractéristiques que l'on ne peut pas intégrer dans ce produit; il doit les fournir lui-même.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DU GONFLEUR

- Ce gonfleur polyvalent est conçu pour gonfler des pneus de voiture, de vélo, de VTT, du matériel de sport, des matelas pneumatiques, des jouets de plage et d'autres matériaux gonflables. Il est uniquement destiné à l'usage du consommateur. **Ne l'utilisez pas à des fins autres que le gonflage. Dans le cas contraire, des blessures ou des dommages matériels pourraient en résulter.**
- **Ne laissez pas le gonfleur sans surveillance pendant une période prolongée lorsqu'il est branché. Débranchez le gonfleur après chaque utilisation.**
- **Gardez le gonfleur bien ventilé. Ne couvrez pas le gonfleur pendant qu'il est utilisé.**
- La tête du gonfleur devient chaude pendant le fonctionnement. **Ne la touchez pas et veillez à ce que les enfants restent à l'écart pendant ou immédiatement après l'utilisation du gonfleur.**
- Laissez refroidir le gonfleur pendant 5 minutes après 3 minutes de fonctionnement en continu à 100 lb/po2.
- Ne surgonflez pas l'article. Suivez les instructions du fabricant pour l'article que vous souhaitez gonfler.
- Ne tirez pas sur le tuyau d'air pour déplacer le gonfleur. Ne transportez pas le gonfleur par le tuyau d'air ou le cordon d'alimentation afin d'éviter tout dommage.
- N'utilisez pas le gonfleur dans un endroit mouillé ou humide.
- Utilisez le gonfleur uniquement avec les accessoires fournis. **L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés par le fabricant peut entraîner des risques de blessures.**
- **PORTEZ DES LUNETTES DE SÉCURITÉ.** Portez aussi un protecteur facial et un masque antipoussières si l'opération produit de la poussière.
- Cet appareil doit être mis à la terre. Consultez les **INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE** dans le présent guide.
- Gardez les étiquettes et les plaques signalétiques sur le gonfleur. Elles contiennent des renseignements de sécurité importants. Si elles sont illisibles ou manquantes, prenez contact avec le service à la clientèle pour obtenir un remplacement.
- Les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent consulter leur médecin avant d'utiliser le gonfleur. Les champs électromagnétiques à proximité du stimulateur cardiaque peuvent provoquer des interférences ou une défaillance du stimulateur.
- Les composants en laiton de cet appareil contiennent du plomb, un produit chimique connu pour causer des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.



AVERTISSEMENT!

Lisez toutes les consignes et avertissements de sécurité. Le non-respect de tout message ou consigne ci-après peut entraîner des chocs électriques, un incendie ou des blessures graves. Conservez toutes les consignes et avertissements pour référence ultérieure.

CONSIGNES DE MISE À LA TERRE

EN CAS DE DÉFAILLANCE OU PANNE, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance pour le courant électrique afin de réduire les risques de choc électrique. Ce gonfleur est doté d'un cordon électrique ayant un conducteur de mise à la terre de l'équipement et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise correspondante qui a été installée et mise à la terre correctement, conformément à la totalité des ordonnances et des codes locaux.

NE MODIFIEZ PAS LA FICHE FOURNIE – si vous ne pouvez pas l'insérer dans la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.

Une **MAUVAISE CONNEXION** du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique.

Le conducteur avec la gaine isolante ayant une surface extérieure verte (avec ou sans rayures jaunes) est le conducteur de mise à la terre de l'équipement. S'il est nécessaire de réparer ou de remplacer le cordon électrique ou la fiche, ne branchez pas le conducteur de mise à la terre de l'équipement à une borne sous tension.

CONSULTEZ un électricien ou un personnel qualifié si vous ne comprenez pas bien les consignes de mise à la terre ou si vous n'êtes pas sûr que le gonfleur est correctement mis à la terre.

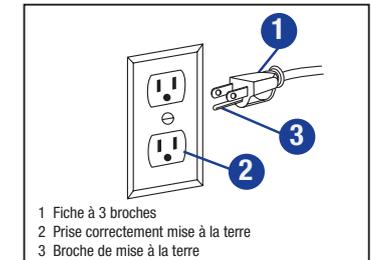
UTILISEZ SEULEMENT UNE RALLONGE À FILS dotée d'une fiche de terre à 3 broches et une prise triphasée qui peut recevoir la fiche du gonfleur.

Réparez ou remplacez immédiatement un cordon endommagé ou usé.

Ce gonfleur est conçu pour être utilisé sur un circuit qui comporte une prise semblable à celle illustrée ci-contre : **une PRISE À 3 ALVÉOLES, 120 V**. Le gonfleur dispose d'une fiche de terre qui ressemble à la fiche illustrée ci-contre : **une FICHE À 3 BROCHES, 120 V**.

La prise doit être correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements.

N'utilisez pas un adaptateur pour brancher ce gonfleur dans une prise différente.



AVERTISSEMENT!

MESURES DE PRÉVENTION DE CHOC ÉLECTRIQUE ET DE MORT EN CAS D'UNE MAUVAISE LIAISON À LA TERRE :

Vérifiez auprès d'un électricien qualifié si vous avez le moindre doute que la prise est correctement mise à la terre.

Ne modifiez pas le cordon d'alimentation fourni avec le gonfleur.

N'enlevez jamais la broche de mise à la terre de la fiche. N'utilisez pas le gonfleur si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés. Si l'un est endommagé, faites-le réparer par un centre de service avant de l'utiliser. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise appropriée.



LIGNES DIRECTRICES RELATIVES À L'UTILISATION DES RALLONGES

Assurez-vous que la rallonge est en bon état. Veillez à utiliser une rallonge de calibre assez élevé pour transporter le courant nécessaire à l'outil utilisé. Un cordon de calibre trop faible provoquera une chute de tension, causant ainsi une perte de puissance et la surchauffe de l'appareil. Le tableau ci-dessous indique le calibre correct à utiliser selon la longueur du cordon et l'intensité nominale indiquée sur la plaque signalétique de l'outil. Dans le doute, utilisez un cordon de calibre immédiatement supérieur. Plus le calibre est petit, plus le cordon est épais.

Intensité nominale de l'appareil (120 V circuit seulement)		Longueur totale de la rallonge			
		25 pi (7,6 m)	50 pi (15,2 m)	100 pi (30,4 m)	150 pi (45,7 m)
Supérieure à	Égale ou inférieure à	Calibre minimal de la rallonge (AWG)			
0	6	18	16	16	14
6	10	18	16	Ne pas utiliser	
10	12	16	16	Ne pas utiliser	
12	16	14	12	Ne pas utiliser	

Veillez à ce que la rallonge soit correctement câblée et en bon état. Remplacez toujours une rallonge endommagée ou faites-la remplacer par un électricien qualifié avant de l'utiliser. Tenez vos rallonges à l'écart des objets pointus ou tranchants, de la chaleur excessive et des endroits humides ou mouillés.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ SUR L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN DU GONFLEUR

- N'utilisez pas le gonfleur si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter. Un gonfleur qui ne peut pas être contrôlé à l'aide de l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Débranchez la fiche de la prise électrique avant d'apporter des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger le gonfleur. De telles mesures de sécurité préventives réduisent les risques de mise en marche accidentelle du gonfleur.
- Rangez le gonfleur non utilisé hors de la portée des enfants. Ne laissez aucune personne qui n'est pas familière avec le gonfleur ou de la bonne façon de l'utiliser. Dans les mains de personnes n'ayant pas reçu des consignes adéquates, un gonfleur est dangereux.
- Entretenez le gonfleur. Gardez le gonfleur propre pour profiter d'un rendement optimal et sécuritaire. Gardez le gonfleur sec, propre et exempt d'huile et de graisse. Vérifiez qu'aucune pièce mobile n'est mal alignée ou bloquée, qu'aucune pièce n'est brisée et assurez-vous qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement du gonfleur. Si le gonfleur est endommagé, veillez à le faire réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par un entretien inadéquat du gonfleur.
- Utilisez le gonfleur selon les consignes, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'emploi du gonfleur pour une utilisation pour laquelle il n'a pas été conçu peut occasionner une situation dangereuse.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ D'ENTRETIEN

- Les réparations doivent être confiées à un technicien qualifié, utilisant exclusivement des pièces identiques à celles d'origine. Le non-respect de ce dernier point peut mettre en cause la sécurité du gonfleur.

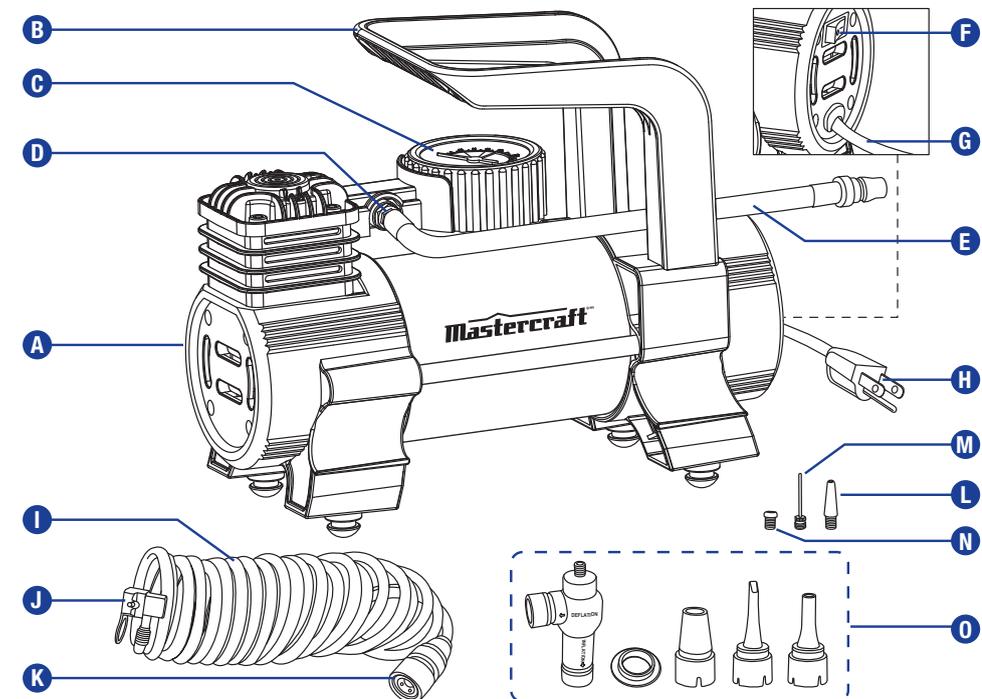


AVERTISSEMENT!

Cet appareil doit être mis à la terre pendant l'utilisation pour protéger l'utilisateur des chocs électriques.

SCHÉMA DES PIÈCES CLÉS

N°	Description	N°	Description
A	Gonfleur polyvalent	I	Tuyau à air en spirale
B	Poignée de transport	J	Mandrin de pneu verrouillable
C	Manomètre	K	Raccord rapide
D	Sortie d'air du gonfleur	L	Buse pour matelas
E	Tuyau à air en caoutchouc	M	Aiguille de gonflage pour ballon
F	Bouton marche/arrêt	N	Adaptateur de valve Presta
G	Cordon d'alimentation	O	5 accessoires haut débit
H	Fiche du cordon d'alimentation		



AVERTISSEMENT!

Si une pièce est manquante ou endommagée, n'utilisez pas le produit jusqu'à ce que la pièce manquante ou endommagée a été remplacée.

INSTALLATION DU GONFLEUR

1. Placez le gonfleur (A) uniformément sur une surface plane.
2. Raccordez le tuyau à air en spirale (I) au gonfleur en retirant le raccord rapide (K) et en l'insérant dans le raccord situé à l'extrémité du tuyau en caoutchouc (E). Appuyez fermement sur le raccord rapide et relâchez-le. Vous entendrez un clic lorsque le raccord rapide est correctement fixé sur le raccord.
3. Branchez la fiche du cordon d'alimentation (H) dans la prise électrique mise à la terre de 120 V la plus proche.
4. Mettez le bouton marche/arrêt en position de marche (F) et assurez-vous que les raccords d'air ne présentent pas de fuites.
5. Mettez le bouton marche/arrêt en position d'arrêt et débranchez le gonfleur, puis colmatez toutes les fuites décelées.

IMPORTANT : Ce gonfleur ne fonctionne que sur tension de 120 V CA. N'essayez pas de faire fonctionner ce gonfleur avec une autre source ou tension. Ne recâblez pas ou ne modifiez pas le gonfleur de sa conception originale, sans quoi des blessures et/ou des dommages matériels pourraient survenir.

AIRE DE TRAVAIL DU GONFLEUR

1. Choisissez une aire de travail propre et bien éclairée. L'aire de travail ne doit pas être accessible aux enfants ou animaux, et ce, pour éviter les blessures.
2. Installez le gonfleur sur une surface plane et à niveau pour éviter d'endommager l'appareil. Laissez au moins 12 po (30 cm) d'espace autour de l'appareil pour permettre la circulation de l'air.
3. Acheminez le cordon d'alimentation du gonfleur vers la prise murale de mise à la terre, le long d'un passage sûr sans créer un risque de trébuchement ou exposer le cordon d'alimentation à de possibles dommages.



AVERTISSEMENT!

- Lisez toutes les consignes de sécurité importantes dans la section ci-dessus « CONSIGNES DE SÉCURITÉ » avant d'installer ou d'utiliser ce gonfleur.
- Afin d'éviter des blessures graves dues à un fonctionnement accidentel, mettez le bouton marche/arrêt en position d'arrêt et débranchez le gonfleur de sa prise électrique avant de l'assembler ou d'effectuer des réglages du gonfleur.
- Avant de faire fonctionner le gonfleur, assurez-vous qu'il est installé dans un endroit bien ventilé, sur une surface plane, à l'écart des objets inflammables tels que les rideaux. N'utilisez jamais le gonfleur sans ventilation adéquate ou à proximité de sources d'inflammation possibles.



CONSIGNES D'UTILISATION

IMPORTANT : Avant d'utiliser l'appareil, suivez toutes les instructions susmentionnées dans la section INSTALLATION.

IMPORTANT : Le temps de gonflage peut varier en fonction de la taille du pneu, du climat, de la température et du niveau de tension du véhicule/de la batterie interne.

GONFLER UN ARTICLE :

1. Branchez le cordon d'alimentation du gonfleur (G) dans une prise mise à la terre de 120 V.
2. Branchez le mandrin de pneu verrouillable (J) sur la valve à air du pneu. Déverrouillez le mandrin de pneu en tirant sur la languette vers le haut. Verrouillez le mandrin de pneu une fois qu'il est fixé à la valve du pneu. Assurez-vous que le mandrin de pneu est solidement fixé à la tige de valve du pneu.
3. Mettez le bouton marche/arrêt (F) du gonfleur (A) en position de marche. Surveillez la pression sur le manomètre (C) pour remplir votre article à la pression désirée.
4. Arrêtez le gonfleur lorsque la pression d'air souhaitée dans le pneu est atteinte.
5. Retirez le mandrin de pneu (J) de la tige de valve du pneu.
6. Débranchez le gonfleur après l'utilisation.

IMPORTANT : Lorsque vous gonflez des pneus de vélo, des équipements sportifs et des matelas pneumatiques, utilisez l'adaptateur de valve Presta (N), l'aiguille de gonflage pour ballon (M) ou la buse pour matelas (L) au besoin. Insérez-le dans le trou central du mandrin de pneu (J) avant le gonflage.

IMPORTANT : Ce gonfleur comporte un manomètre (C) avec un afficheur lumineux qui permet de lire facilement la pression des pneus pendant le gonflage.

UTILISATION DES 5 ACCESSOIRES HAUT DÉBIT

IMPORTANT : L'ensemble d'accessoires haut débit est un excellent dispositif pour gonfler ou dégonfler des matelas pneumatiques, des petits bateaux pneumatiques, des jouets gonflables et divers autres articles nécessitant un grand volume d'air à basse pression.

IMPORTANT : Les accessoires ne doivent pas être utilisés avec des pneus d'automobile, des pneus de vélo, des ballons de sport ou tout autre article gonflable à pression élevée.

IMPORTANT : L'ensemble d'accessoires haut débit est fourni avec trois buses de différentes tailles, un corps d'accélérateur pneumatique et un collet d'agrandissement pour empêcher l'air de s'échapper de l'article pneumatique lors du remplissage d'air.



AVERTISSEMENT!

- Ne surgonflez pas l'article en cours de gonflage. Surveillez la pression d'air (lb/po2) à tout moment pendant le processus de gonflage en observant le manomètre sur le gonfleur.
- Afin de prévenir des blessures graves résultant de la défaillance du gonfleur, n'utilisez PAS d'équipement endommagé. En cas de bruits ou de vibrations anormaux, faites corriger le problème avant de continuer à utiliser la pompe.
- Afin d'éviter des blessures graves dues à un fonctionnement accidentel, mettez le bouton marche/arrêt en position d'arrêt et débranchez le gonfleur de sa prise électrique avant toute opération d'inspection, d'entretien ou de nettoyage.
- Si le cordon d'alimentation du gonfleur est endommagé, il ne doit être remplacé que par un technicien qualifié.

Gonflage :

1. Sélectionnez la buse la mieux adaptée à votre article pneumatique et installez-la à l'extrémité du corps de l'accélérateur pneumatique. Utilisez le collier d'agrandissement avec la plus grande buse lorsque la prise d'air de l'article pneumatique est très grande.
2. Le corps de l'accélérateur pneumatique peut être utilisé sans les buses accessoires si la valve de l'article pneumatique est suffisamment grande.
3. Fixez le mandrin de pneu (J) du gonfleur sur le mamelon d'entrée fileté du corps de l'accélérateur pneumatique. Les tubes de sortie sur le corps de l'accélérateur pneumatique portent les mentions « INFLATE » (gonfler) et « DEFLATE » (dégonfler). Si vous souhaitez GONFLER, fixez simplement la buse de la bonne taille (petite, moyenne ou grande) à la sortie de gonflage et placez l'autre extrémité de la buse dans la valve de l'article pneumatique à gonfler.

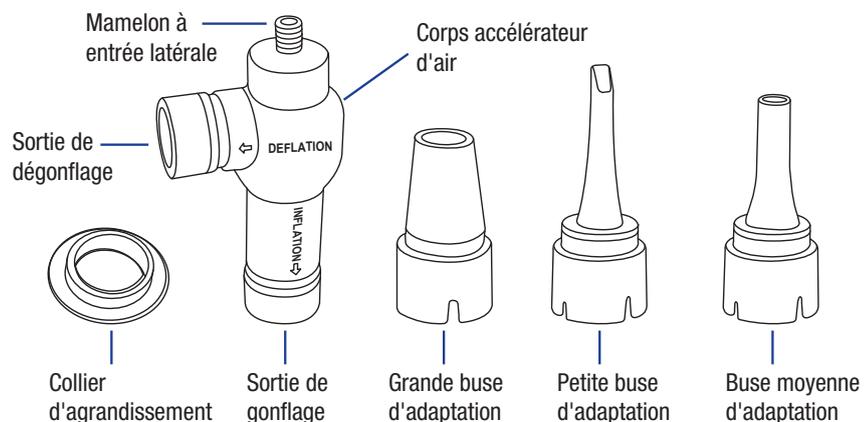
IMPORTANT : De nombreux articles pneumatiques, en particulier les matelas pneumatiques, comportent un rabat interne qui empêche la perte d'air. À moins que ce rabat ne soit déplacé par la buse ou par l'extrémité du corps de l'accélérateur pneumatique, le matelas pneumatique ne se gonfle pas ou ne se dégonfle pas. Poussez la buse ou l'extrémité fermement dans la valve pour vous assurer que vous déplacez ce rabat pour permettre un flux d'air adéquat.

IMPORTANT : Si vous ne parvenez pas à obtenir un article pneumatique fermement rempli d'air, placez votre pouce directement sur la sortie de déviation. Cela permettra à plus d'air d'entrer directement dans l'article pneumatique. Lorsque vous gonflez des articles tels que de gros bateaux pneumatiques, etc., il sera parfois nécessaire d'« ajouter de l'air » à votre article pneumatique à l'aide d'une pompe à pied ou d'une pompe à main à grand volume.

Dégonflage :

Si vous souhaitez DÉGONFLER l'article, suivez la même procédure ci-dessus en utilisant la sortie de dégonflage qui porte la mention « DEFLATE ».

IMPORTANT : Si vous achetez un article pneumatique, n'oubliez pas que plus le trou est large, plus il sera facile de le gonfler et de le dégonfler rapidement.

SCHÉMA DE L'ENSEMBLE D'ACCÉLÉRATEUR PNEUMATIQUE HAUT DÉBIT**ENTRETIEN**

1. **Avant chaque utilisation**, vérifiez l'état général du gonfleur. Vérifiez la présence de quincaillerie desserrée, de désalignement ou de coincement des pièces mobiles, de pièces fissurées ou cassées, de fils électriques endommagés, et de toute autre condition qui pourrait affecter le fonctionnement en toute sécurité.
2. **Après avoir utilisé le gonfleur**, essuyez ses surfaces externes avec un chiffon propre.
3. Rangez le gonfleur dans un endroit propre, sec et sécuritaire, hors de portée des enfants et des autres personnes non autorisées.

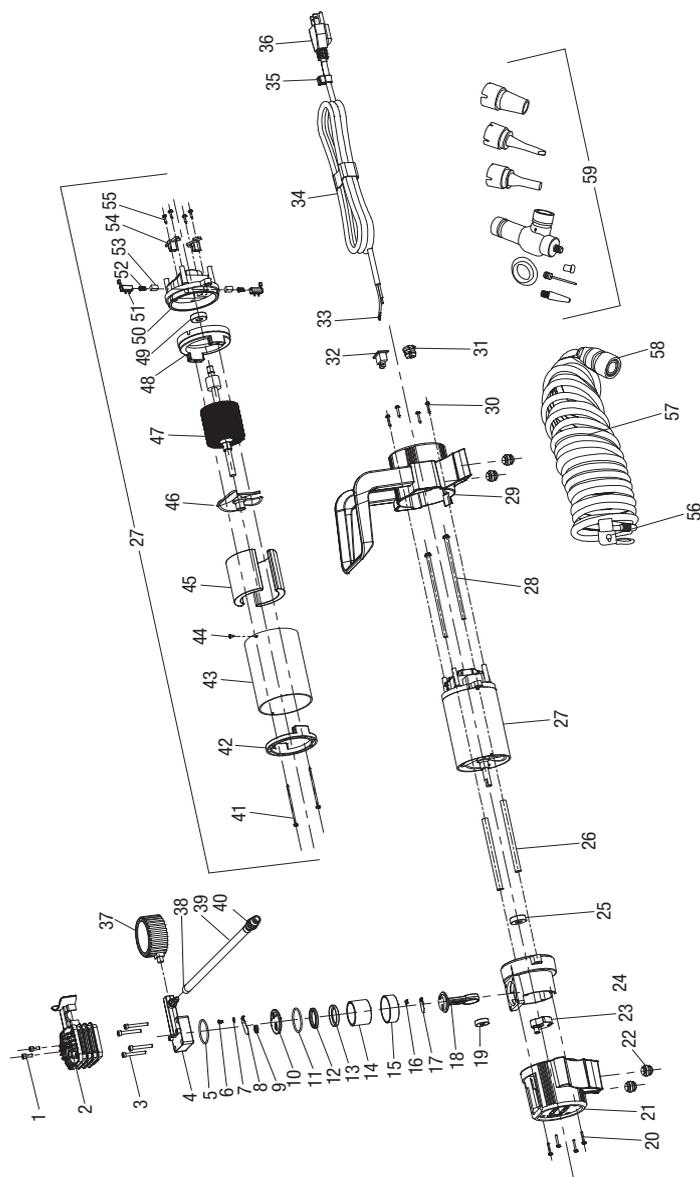
**AVERTISSEMENT !**

- Les procédures qui n'ont pas été expliquées précisément dans ce guide devront être effectuées uniquement par un technicien qualifié.
- Afin de prévenir des blessures graves résultant de la défaillance du gonfleur, n'utilisez pas d'équipement endommagé. En cas de bruits ou de vibrations anormaux, faites corriger le problème avant de continuer à utiliser la pompe.
- Afin d'éviter des blessures graves dues à un fonctionnement accidentel, mettez le bouton marche/arrêt en position d'arrêt et débranchez le gonfleur de sa prise électrique avant toute opération d'inspection, d'entretien ou de nettoyage.
- Si le cordon d'alimentation du gonfleur est endommagé, il ne doit être remplacé que par un technicien qualifié.

**DÉPANNAGE**

Problème	Causes possibles	Solutions probables
Le moteur ne fonctionne pas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aucune alimentation électrique. 2. Cordon d'alimentation endommagé. 3. Le câblage électrique à l'intérieur de l'appareil est défectueux. 4. Le bouton marche/arrêt est défectueux. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Branchez le cordon d'alimentation à une prise électrique mise à la terre de 120 V. 2. Faites remplacer le cordon d'alimentation par un technicien de service. 3. Faites remplacer le câblage électrique par un technicien de service. 4. Faites remplacer le bouton marche/arrêt par un technicien de service.
Le moteur tourne, mais fait un bruit irrégulier ou un bruit de cognement.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le roulement est desserré ou endommagé. 2. Les vis dans la tige de connexion sont desserrées. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Faites remplacer le roulement par un technicien de service. 2. Serrez les vis, ou remplacez-les le cas échéant.
Pression insuffisante.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Raccord(s) d'air desserré(s). 2. Tuyau à air usé ou endommagé. 3. Les vis sur le couvercle du cylindre sont desserrées. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez tous les raccords et serrez-les au besoin. 2. Remplacez le tuyau à air. 3. Serrez les vis.
Le moteur fonctionne correctement, mais aucune pression d'air ou manque de débit d'air.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La plaque de la valve est desserrée ou déplacée. 2. L'anneau de retenue est endommagé après une utilisation excessive à haute pression. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ouvrez le couvercle avant et assurez-vous que la plaque de la valve est en bonne position. Serrez les vis au besoin. 2. Faites remplacer l'anneau de retenue par un technicien de service.

VUE ÉCLATÉE

**REMARQUE :**

Le fabricant ou le distributeur a fourni la liste des pièces et le schéma d'assemblage dans ce guide comme un outil de référence seulement. Ni le fabricant ni le concessionnaire ne font aucune représentation ou garantie d'aucune sorte à l'acheteur, qu'il ou elle soit qualifié pour effectuer les réparations sur le produit ou qu'il ou elle soit qualifié pour remplacer les pièces du produit. En fait, le fabricant ou le concessionnaire déclare expressément que tous les réparations et remplacements de pièces doivent être entrepris par des techniciens certifiés et agréés, et non par l'acheteur. L'acheteur assume tous les risques et la responsabilité découlant de ses réparations du produit ou des pièces de rechange d'origine, ou découlant de son installation de pièces de rechange.

N°	Description	Qté	N°	Description	Qté
1	Vis	2	31	Clou de broche	1
2	Couvercle du cylindre	1	32	Interrupteur	1
3	Vis	4	33	Lame borne	1
4	Cylindre	1	34	Fil	1
5	Bague d'étanchéité	1	35	Clou de broche	1
6	Vis	1	36	Fiche CA	1
7	Joint d'étanchéité	1	37	Manomètre	1
8	Pièce d'échappement	1	38	Anneau de blocage	2
9	Bague d'étanchéité	1	39	Flexible en caoutchouc	1
10	Pièce du clapet d'aspiration	1	40	Raccord rapide	1
11	Bague d'étanchéité	1	41	Vis	2
12	Anneau de pression	1	42	Bague de calage	1
13	Bague de piston	1	43	Boîtier du moteur	1
14	Chemise de cylindre	1	44	Vis	1
15	Manchon du radiateur	1	45	Tuile magnétique	2
16	Plaque de fixation	1	46	Lame	1
17	Pièce du clapet d'aspiration	1	47	Rotor	1
18	Tige de connexion	1	48	Bague de calage	1
19	Roulement	1	49	Roulement	1
20	Vis	4	50	Porte-balai	1
21	Couvercle avant (1)	1	51	Manchon du porte-balai	2
22	Tampon antichoc	4	52	Ressort	2
23	Roue décalée	1	53	Balai	2
24	Couvercle avant (2)	1	54	Plaque d'appui du balai	2
25	Roulement	1	55	Vis	4
26	Goujon fixe	2	56	Buze d'air	1
27	Moteur	1	57	Tuyau à air	1
28	Vis	2	58	Raccord rapide	1
29	Couvercle d'extrémité	1	59	Accessoires	8
30	Vis	4			

Garantie limitée de 3 ans

Cet article Mastercraft(MD) est garanti pendant une période de trois (3) ans à compter de la date de l'achat original contre les défauts de fabrication et de matériau(x).

Sous réserve des conditions et restrictions énoncées ci-dessous, le présent produit sera réparé ou remplacé (par un produit du même modèle ou par un produit ayant une valeur égale ou des caractéristiques identiques), à notre discrétion, pourvu qu'il nous soit retourné avec une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prescrite et qu'il soit couvert par la présente garantie. Nous assumerons le coût de tout remplacement ou réparation ainsi que les frais de main-d'œuvre s'y rapportant.

Ces garanties sont assujetties aux conditions et restrictions suivantes :

- a) une preuve d'achat confirmant l'achat et la date d'achat doit être fournie;
- b) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce d'un produit qui est usé ou brisé, qui est devenu hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c) la présente garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux pièces ou accessoires non réutilisables qui sont fournis avec le produit et qui deviendront vraisemblablement inutilisables ou hors d'usage après une période d'utilisation raisonnable;
- d) la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les embouts, les mises au point ou les réglages;
- e) la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est-à-dire des personnes non autorisées par le fabricant);
- f) la présente garantie ne s'applique à aucun produit qui a été vendu à l'acheteur original à titre de produit remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);
- g) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce de produit lorsqu'une pièce d'un autre fabricant est installée dans celui-ci ou que des réparations ou modifications ou tentatives de réparation ou de modification ont été faites par des personnes non autorisées;
- h) la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, notamment les éraflures, les bosses et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques;
- i) la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

Restrictions supplémentaires

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni les détaillants ni le fabricant n'est responsable des autres frais, pertes ou dommages, incluant sans s'y limiter, les dommages indirects, accessoires ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent produit ou à l'impossibilité de l'utiliser.

Avis au consommateur

La présente garantie vous accorde des droits précis et il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels peuvent varier d'une province à l'autre. Les dispositions qui figurent dans la présente garantie ne visent pas à limiter, à modifier, à réduire ou à exclure une quelconque garantie prévue dans les lois provinciales ou fédérales applicables.

Fabriqué en Chine

Importé par

Mastercraft Canada Toronto, Canada M4S 2B8